

Primeras Lecturas

6 A 9 AÑOS/AGES 6 TO 9

Historias ilustradas que son ideales para los niños que, a partir de los primeros grados, comienzan a leer solos. Esta nueva colección sirve de puente en la formación de lectores independientes: niños que exigen calidad literaria y originalidad gráfica desde sus primeras lecturas.

NOVEDAD



Memorias de una abuela apostadora

Tales of a Gambling

Grandma

Dayal Kaur Khalsa

16 x 20,5 cm

36 páginas

Rústica, lomo cuadrado

ISBN 980-257-238-1

“Mi abuela era una apostadora. Esta es la historia de su vida, tal como ella me la contó y como yo la recuerdo...”. Narrada en primera persona por una niña cuya abuela es su mejor amiga y caracterizada por la elocuencia de cada detalle, esta conmovedora historia refleja un punto de vista auténticamente infantil.

“My Grandmother was a gambler. This is the story of her life as she told it to me and as I remember it...” This off-beat, heartwarming tale, narrated by a little girl whose grandmother is her best friend, provides a loving sense of detail and a mastery of storytelling that capture a child’s point of view.

▼ “10 Best Children’s Books of the Year”, *New York Times Book Review*

“Best Children’s Books of the Year”, *New York Public Library*

“Governor General’s Award Finalist”

NOVEDAD



Jaguar

Jaguar

Helen Cowcher

16 x 20,5 cm

32 páginas

Rústica, lomo cuadrado

ISBN 980-257-248-9

Determinado a proteger su ganado de un antiguo enemigo, un hombre persigue al poderoso jaguar a través de los Llanos. La búsqueda furtiva llega a un final inesperado cuando, repentinamente, aparece el espíritu de los jaguares protegiendo a los suyos. La artista y ambientalista inglesa Helen Cowcher combina esta fascinante narración con un panorama informativo de los Llanos venezolanos.

Determined to protect his cattle from an ancient enemy, a man follows the powerful jaguar through the savannah. The hunt reaches an unexpected climax when the ancestral guardian of all jaguars appears in an attempt to protect his own. The artist and environmentalist Helen Cowcher combines this fascinating narration with an informative panorama of the Venezuelan savannah.

NOVEDAD



Este gato ya se va
Mr. Gotto Go
Lois Simmie
Ilustraciones de
Cynthia Nugent
16 x 20,5 cm
36 páginas
Rústica, lomo cuadrado

Una noche tormentosa, en una ciudad a la orilla del mar, un gato callejero llega a un viejo hotel. El dueño del lugar, un hombre solitario y mañoso, le permite al gato quedarse... pero sólo hasta que escampe. El gato, sin embargo, tiene otros planes.

One stormy night, at the edge of a city on the edge of an ocean, a stray cat arrives at an old hotel. The owner of the place, a lonely and peculiar fellow, allows the cat to stay... but only until it stops raining. The cat, however, has a different plan in mind.



Diego y los limones mágicos
Verónica Uribe
Ilustraciones de
Ivar Da Coll
16 x 20,5 cm
32 páginas
Rústica, lomo cuadrado
ISBN 980-257-131-8

Mientras esperan que unas galletas salgan del horno, Diego, Daniela y la abuela deciden dar un paseo a una casa vieja, sucia y tétrica. Allí encuentran un pajarito que canta, una bruja voladora y un árbol cargado de limones mágicos. Ahora, ¿qué ocurrirá al probar los frutos encantados?

While Diego and Daniela wait for a batch of cookies to come out of the oven, Grandmother suggests that they go for a walk. They reach a mysterious house where the children discover a singing bird, a flying witch and a tree full of magic lemons. But what happens when someone tastes the enchanted fruit?

▼ Los Mejores del Banco del Libro, 1995



Diego y el barco pirata
Verónica Uribe
Ilustraciones de
Ivar Da Coll
16 x 20,5 cm
32 páginas
Rústica, lomo cuadrado
ISBN 980-257-130-X

Diego y Daniela van con la abuela a visitar a la tía Margot, que vive en una casita junto a la playa, llena de tesoros traídos por el mar. Esa noche, los niños se despiertan con el rumor de risas y cantos. Y cuando se acercan para ver qué sucede, descubren que en noches de luna llena todo es posible.

Diego, Daniela and Grandmother visit Aunt Margot in her little cottage by the sea, filled with pirate flags and treasures. Late that night, the children wake up to the sound of laughter and singing. And when they sneak out to the beach, they discover that when there's a full moon anything can happen.

NOVEDAD



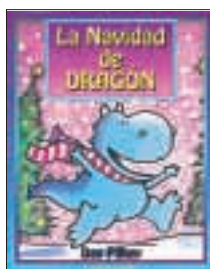
Dragón y el gato panzón
Dragon's Fat Cat
Dav Pilkey
16 x 20,5 cm
48 páginas
Rústica, lomo cuadrado
ISBN 980-257-218-7

Un frío día de invierno, Dragón adopta un gato gris y panzón que aparece frente a su casa. Pero, ¿qué comerán los gatos? ¿Cómo enseñarles a no ensuciar el piso? Cuando Dragón por fin cree conocer las mañas de su huésped, aparece una sorpresa que nadie -excepto el gato- se esperaba.

One snowy winter day, Dragon rescues a fat grey cat which he lovingly adopts. However, caring for a cat requires great dedication and patience, and when Dragon finally seems to have the hang of things, he discovers something which no one - except the fat cat - was expecting.

▼ "Children's Choice", Asociación Internacional de la Lectura (IRA)

NOVEDAD



La Navidad de Dragón
Dragon's Merry Christmas
Dav Pilkey
16 x 20,5 cm
48 páginas
Rústica, lomo cuadrado
ISBN 980-257-217-9

Ha llegado la época del año para elegir el perfecto arbolito navideño, confeccionar una corona de bombones, hacer la lista de los regalos y gozar de la nieve. Con una bondad que revela el significado de la Navidad, Dragón nos enseña que compartir con los demás puede valernos hondas recompensas.

It's the season to pick out a perfect holiday tree, decorate a delicious candy wreath, make a list of presents and enjoy the cold weather and snow. With a natural generosity that reflects the true spirit of Christmas, Dragon shows us that sharing with others can lead to deep rewards.

▼ Los Mejores Libros del Año, Publishers Weekly

NOVEDAD



Un amigo para Dragón
A Friend for Dragon
Dav Pilkey
16 x 20,5 cm
48 páginas
Rústica, lomo cuadrado
ISBN 980-257-216-0

Dragón se siente muy solo y decide salir a recorrer el mundo en busca de amigos. Un buen día, una pícaro serpiente le juega una broma sin imaginarse que, gracias a esta jugarreta, Dragón encontraría a un amigo con quien compartir muchas cosas agradables.

Dragon is a lonely fellow who longs to have a friend. One day, a sly green snake hiding near an apple tree plays a prank on Dragon. What the snake never imagined is that this would lead simple-minded Dragon to find a companion with many positive traits.

▼ "Pick of the Lists", American Bookseller



Cebra tiene hipo

Zebra's Hiccups

David McKee

16,5 x 20,5 cm

32 páginas

Rústica, lomo cuadrado

ISBN 980-257-227-6

Cebra tiene un caso agudo de hipo, y ninguna cura que le ofrecen sus amigos parece ser la indicada. Hasta que los efectos secundarios del hipo lo obligan a probar todos y cada uno de los remedios. Por suerte Cebra tiene mucho sentido del humor, y hacer el ridículo resulta ser una buena ocasión para divertirse con los amigos.

Zebra has a serious case of hiccups, and none of the solutions offered by his friends seems to be a convenient cure. When the hiccups' side effects finally make it necessary for him to try each and every one of these awkward remedies, Zebra discovers that keeping up appearances can be a good excuse to have some fun.



Una piedra extraordinaria

An Extraordinary Egg

Leo Lionni

16 x 20,5 cm

32 páginas

Rústica, lomo cuadrado

ISBN 980-257-239-X

La vida de tres ranas, Marilyn, Augusto y Jessica, toma un giro inesperado cuando de una piedra extraordinaria nace un personaje curioso. Escrita e ilustrada por el incomparable Leo Lionni, esta cómica historia muestra que todo depende del cristal con que se mire.

The life of three frogs, Marilyn, August and Jessica, takes an unexpected turn when a curious creature hatches from an extraordinary egg. Written and illustrated by master storyteller Leo Lionni, this comical tale shows that everything depends on how you look at it.